



<p><b>RETURN BIDS TO:</b> <b>RETOURNER LES SOUMISSIONS</b> <b>À:</b></p> <p><b>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</b></p> <p><b>Electronic Copy:</b> ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</p> <p><b>Copier électronique :</b> ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</p> <p><b>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</b></p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p>	<p><b>Title – Titre</b> Canadian Air and Precipitation Monitoring Network Site Operator in Goose Bay, Newfoundland and Labrador</p> <p>Opérateur de site du Réseau canadien d'échantillonnage des précipitations et de l'air à Goose Bay (Terre-Neuve-et-Labrador)</p>	
	<p><b>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</b> 5000049683</p>	<p><b>Amendment No. - N° de modif.</b> 01</p>
	<p><b>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ)</b> 2020-03-31</p>	
	<p><b>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</b> at – à 3:00 P.M. on – le 2020-04-15</p>	<p><b>Time Zone – Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Time  heure avancée de l'est</p>
	<p><b>F.O.B – F.A.B</b></p>	
	<p><b>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à</b> Heidi Noble <a href="mailto:heidi.noble@canada.ca">heidi.noble@canada.ca</a></p>	
	<p><b>Telephone No. – No de téléphone</b> 905-319-6982</p>	<p><b>Fax No. – No de Fax</b></p>
	<p><b>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ)</b> 2021-03-31</p>	
	<p><b>Destination of Services / Destination des services</b> Newfoundland and Labrador  Terre-Neuve-et-Labrador</p>	
	<p><b>Security / Sécurité</b> There is a security requirement associated with this requirement.  Le présent besoin comporte une exigence relative à la sécurité.</p>	

**The amendment to the bid solicitation is to address the enquiries received: / La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements :**

Response(s) (R) to Question(s) (Q)1: / Réponse(s) (R) aux question(s) (Q) :

Q1. Who is responsible to supply equipment and supplies required to perform the Work?

R1. Environment and Climate Change Canada will supply all equipment and supplies required to perform the Work.

Q1. Qui est responsable de fournir l'équipement et les fournitures nécessaires à l'exécution des travaux?

R2. Environnement et Changement Climatique Canada fournira toutes l'équipement et les fournitures nécessaires à l'exécution des travaux.